

astatinfo

 Nr. **59**

10/2020

Soziale Einrichtungen für Minderjährige

2019

Soziale Einrichtungen für Minderjährige

Ende des Jahres 2019 gibt es in Südtirol 41 Einrichtungen⁽¹⁾ für Minderjährige⁽²⁾ in Schwierigkeiten. Ihre Aufnahmekapazität liegt bei 287 Plätzen, von denen 243 (84,7%) belegt sind. Im Vergleich zu 2018 ist die Zahl der Betreuten um zehn Personen gesunken.

Presidi sociali per minori

2019

Presidi sociali per minori

In Alto Adige, a fine 2019, sono presenti 41 strutture⁽¹⁾ dedicate ai minori⁽²⁾ in difficoltà per un totale di 287 posti, di cui 243 sono occupati, ovvero l'84,7% della capacità ricettiva. Rispetto al 2018 sono presenti dieci utenti in meno.

Tab. 1

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per minori: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Sozialpädagogische /therapeutische Wohngemeinschaften	Familiäre Wohngruppen	Trainings-wohnungen	Sozialpädagogische Tagesstätten	Insgesamt	
	Comunità alloggio socio-pedagogiche/ terapeutiche	Case famiglia	Residenze assistite	Centri diurni socio-pedagogici	Totale	
Einrichtungen	16	2	15	8	41	Strutture
Aufnahmekapazität	139	9	40	99	287	Capacità ricettiva
Betreute	114	9	31	89	243	Assistiti
Nutzungsanteil (%) (a)	82,0	100,0	77,5	89,9	84,7	Quota di utilizzo (%) (a)

(a) Betreute/Aufnahmekapazität / Assistiti/Capacità ricettiva

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

(1) Die Dienste für Kleinkinder sind hier nicht enthalten.
 I servizi alla prima infanzia non sono qui compresi.

(2) In den verschiedenen Einrichtungen können auch Personen im Alter von 18 bis 25 Jahren betreut werden.
 Nelle diverse strutture possono essere presenti anche persone che hanno un'età compresa tra i 18 e i 25 anni.

Die Wohneinrichtungen umfassen 16 Wohngemeinschaften, zwei familiäre Wohngruppen und 15 Trainingswohnungen. Zudem gibt es acht sozialpädagogische Tagesstätten.

Le strutture residenziali consistono in 16 comunità alloggio, due comunità di tipo familiare, ovvero case famiglia, e 15 residenze assistite. I centri diurni socio-pedagogici sono otto.

Tab. 2

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmekapazität und Betreute nach Bezirksgemeinschaft - 2019
Stand am 31.12.

Presidi sociali per minori: capacità ricettiva e assistiti per comunità comprensoriale - 2019

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva	Betreute Assistiti	Nutzungsanteil (%) (a) Quota di utilizzo (%) (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	19	16	84,2	Val Venosta
Burggrafenamt	76	62	81,6	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	42	36	85,7	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	72	66	91,7	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	Salto-Sciliar
Eisacktal	45	38	84,4	Valle Isarco
Wipptal	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	33	25	75,7	Val Pusteria
Insgesamt	287	243	84,7	Totale

(a) Betreute/Aufnahmekapazität / Assistiti/Capacità ricettiva

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Einrichtungen sind über fast ganz Südtirol verteilt, wobei es eine höhere Konzentration in den zwei bevölkerungsreichsten Gebieten, im Burggrafenamt und in der Landeshauptstadt, gibt.

Le strutture sono distribuite su quasi tutto il territorio provinciale, ma si registra una maggiore presenza nel Burgraviato e nella città capoluogo. Ciò è dovuto al fatto che si tratta delle comunità comprensoriali con il maggior numero di abitanti.

Tab. 3

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Betreute nach Einrichtungsart, Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019
Stand am 31.12.

Presidi sociali per minori: assistiti per tipo di struttura, sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

EINRICHTUNGSART	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		TIPO DI STRUTTURA
	N	davon Ausländer di cui stranieri	N	davon Ausländer di cui stranieri	N	davon Ausländer (%) di cui stranieri (%)	
Sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaften	69	23	45	8	114	27,2	Comunità alloggio socio-pedagogiche/terapeutiche
Familiäre Wohngruppen	6	-	3	1	9	11,1	Case famiglia
Trainingswohnungen	23	22	8	4	31	83,9	Residenze assistite
Sozialpädagogische Tagesstätten	65	9	24	2	89	12,4	Centri diurni socio-pedagogici
Insgesamt	163	54	80	15	243	28,4	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Am 31.12.2019 wurden 154 Minderjährige in den Wohneinrichtungen betreut. 63,6% davon sind Bur-schen, 36,4% Mädchen. In den acht Tagesstätten werden 89 Jugendliche betreut, 73,0% davon sind

Al 31.12.2019 sono 154 i minori presenti nelle strutture residenziali, di cui il 63,6% sono maschi e il 36,4% femmine. Negli otto centri diurni sono seguiti 89 minori, di cui il 73,0% appartiene al genere ma-

Burschen. 28,4% der in den sozialen Einrichtungen für Minderjährige Betreuten sind Ausländerinnen und Ausländer.

schile. Il 28,4% dei minori presenti nelle strutture loro dedicate è straniero.

Tab. 4

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2019

Stand am 31.12.

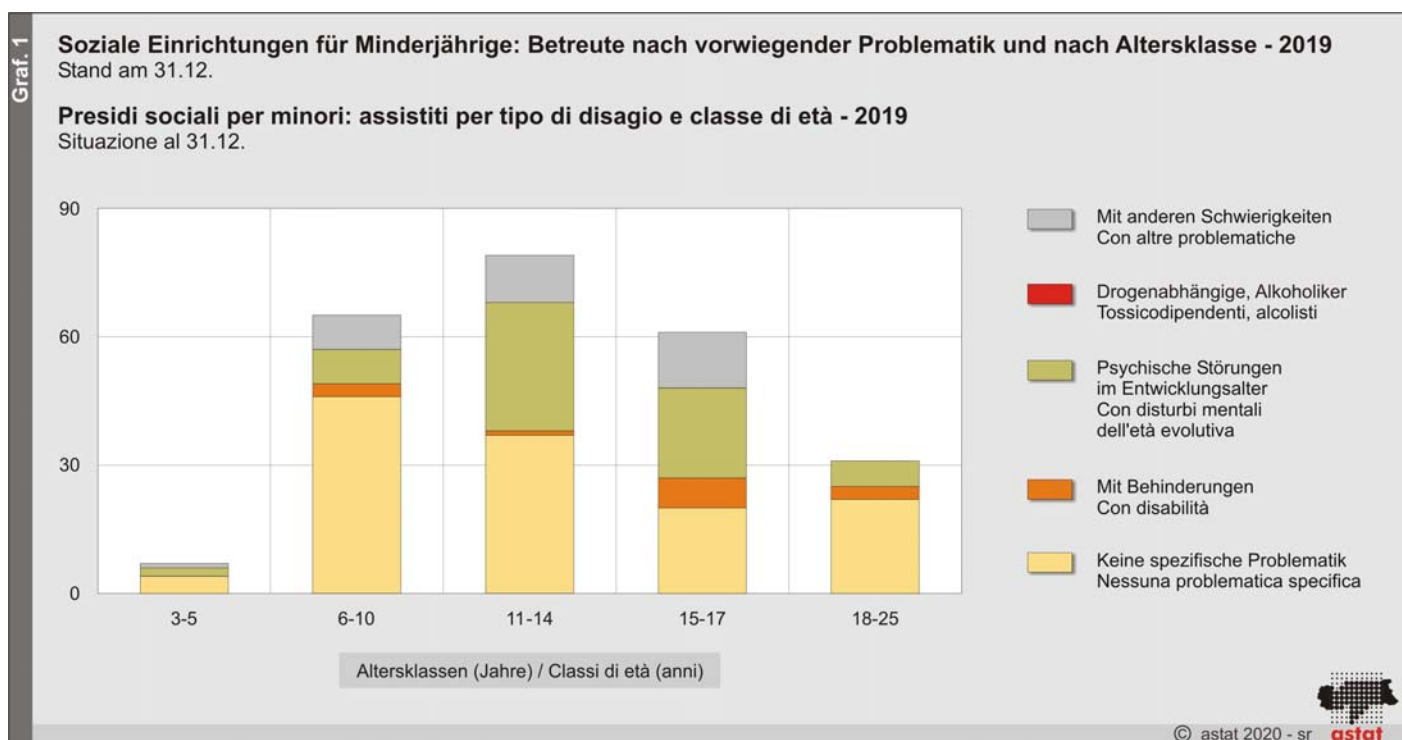
Presidi sociali per minori: assistiti per classe di età e sesso - 2019

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Unter 3 Jahren	-	-	-	Fino a 3 anni
3-5	3	4	7	3-5
6-10	42	23	65	6-10
11-14	55	24	79	11-14
15-17	41	20	61	15-17
18-25	22	9	31	18-25
Insgesamt	163	80	243	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Betrachtet man die Art der Schwierigkeiten in den verschiedenen Altersklassen, so zeigt sich, dass die Dienste der sozialen Einrichtungen verstärkt ab der Pubertät der Mädchen und Jungen in Anspruch genommen werden. In dieser heiklen Lebensphase drücken die Jugendlichen ihre Probleme auf verschiedenste Weise aus, durchaus auch auf mehrere Arten gleichzeitig. Die Erhebungsergebnisse zeigen, dass 32,5% der Betreuten 11 bis 14 Jahre alt sind. Die meisten von ihnen haben nicht ein vorwiegendes Problem, sondern weisen eine insgesamt schwierige Si-

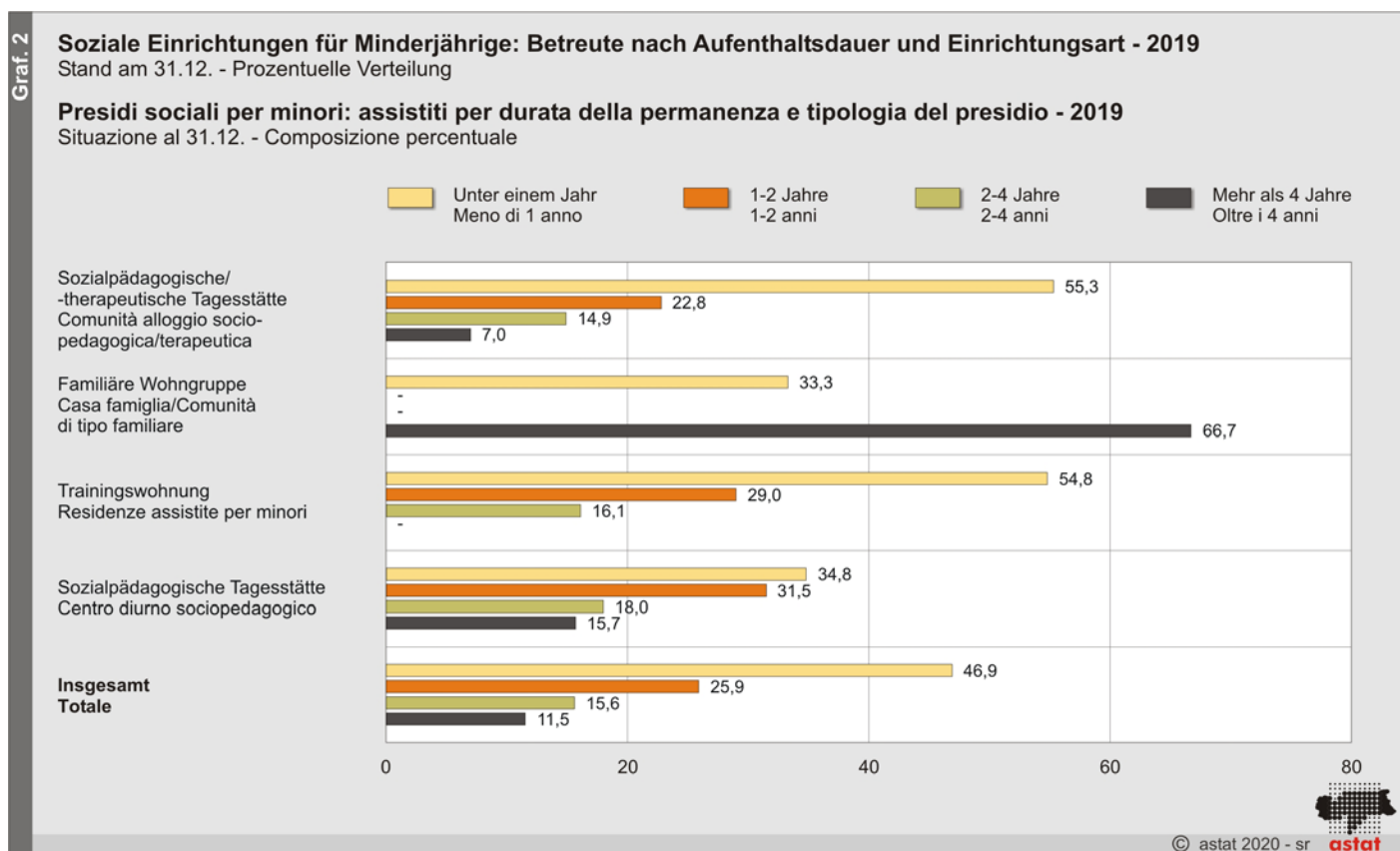
L'analisi per tipo di disagio e classe di età evidenzia che si ricorre maggiormente alle strutture sociali quando le ragazze ed i ragazzi entrano nell'età dell'adolescenza. In questa delicata fase della vita i giovani esprimono il loro disagio in diverse forme, anche simultaneamente. Dai risultati dell'indagine emerge che il 32,5% degli assistiti ha un'età compresa tra gli 11 ed i 14 anni e la maggior parte di essi non presenta un disagio prevalente, bensì situazioni multiproblematiche. La percentuale di minori di età tra i 15 e i 17 anni è pari al 25,1%. Di questi 1 su 3 presenta disturbi

tuation mit mehreren Problematiken auf. Der Anteil der 15- bis 17-Jährigen beträgt 25,1%. Jeder Dritte dieser Gruppe leidet an psychischen Störungen des Kinder- und Jugendalters. Die 18- bis 25-Jährigen stellen 12,8% der Betreuten dar.

Bei den vorpubertären Minderjährigen (zwischen 6 und 10 Jahre alt) sind die Möglichkeiten der Betreuung eingeschränkt: Kinder, die das 6. Lebensjahr noch nicht erreicht haben, können (gemäß Gesetz Nr. 184 vom 4. Mai 1983, Art. 2, Absatz 2) nur bei einer Pflegeperson/-familie, in einer familienähnlichen Einrichtung/einer familiären Wohngruppe oder im Landeskinderheim untergebracht werden. In diese Altersklasse fallen nur 2,9% der Betreuten. 26,7% der Betreuten sind zwischen 6 und 10 Jahre alt. In dieser Altersklasse ist der Anteil der Jugendlichen, die in besonders schwierigen Situationen mit einer unspezifischen Problematik leben, besonders hoch (70,8%).

mentali dell'età evolutiva. Gli utenti tra i 18 e i 25 anni rappresentano il 12,8% degli assistiti.

Per quanto riguarda i minori in età preadolescenziale (tra i 6 ed i 10 anni) le modalità di assistenza sono limitate. Per i minori di età inferiore a sei anni l'inserimento può avvenire solo presso una famiglia o una persona affidataria, presso una comunità di tipo familiare/case famiglia o presso l'Istituto provinciale per l'assistenza all'infanzia (L. 4 maggio 1983, n. 184, art. 2, comma 2) e pertanto essi rappresentano solamente il 2,9% del totale degli assistiti. I minori di età compresa tra i 6 e i 10 anni rappresentano il 26,7% e per essi è particolarmente significativa la quota di quanti (70,8%) vivono situazioni di disagio complesse, in cui la problematica non è specifica.



In den familienähnlichen Einrichtungen/familiären Wohngruppen verbleiben die Betreuten länger als in den anderen Sozialeinrichtungen. 66,7% der Betreuten verbringen mehr als vier Jahre in diesen Wohngruppen. 54,8% der Minderjährigen in den Trainingswohnungen und 55,3% der Betreuten in den sozialpädagogisch-therapeutischen Wohngemeinschaften wohnen dort weniger als ein Jahr.

Le comunità di tipo familiare/case famiglia registrano in confronto alle altre tipologie di strutture il periodo più lungo di permanenza, ovvero oltre i 4 anni per il 66,7% dei casi. Alloggiano per un periodo inferiore all'anno nelle residenze assistite il 54,8% dei minori, e il 55,3% dei minori nelle comunità alloggio socio-pedagogiche/terapeutiche.

Tab. 5

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmen und Entlassungen - 2019**Presidi sociali per minori: ammissioni e dimissioni - 2019**

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	117	64	181	50	23	Ammissioni
Entlassungen	110	69	179	51	25	Dimissioni
Veränderung Dezember 2018- Dezember 2019	7	-5	2	-1	-2	Variazione dicembre 2018 - dicembre 2019
Betreute am 31.12.	163	80	243	54	15	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2019**Presidi sociali per minori: assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2019**

ENTLASSUNGSGRÜNDE	Sozialpädagogische -/therapeutische Wohngemeinschaften Comunità alloggio socio-pedagogiche/ terapeutiche	Familiäre Wohngruppen Case famiglia	Trainings- wohnungen Residenze assistite	Sozial- pädagogische Tagesstätten Centri diurni socio-pedagogici	Insgesamt Totale	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
In die Herkunftsfamilie zurückgekehrt	55	1	20	3	79	Rientrati nella famiglia di origine
Anvertraung an Verwandte	2	-	1	-	3	In affidamento intrafamiliare
Außerfamiliäre Anvertraung	1	-	1	-	2	In affidamento extrafamiliare
Von einer Familie adoptiert	-	-	-	-	-	Adottati da una famiglia
In eine andere Einrichtung übergegangen	32	2	3	4	41	Trasferiti in altre strutture
Selbstständig geworden	7	-	-	20	27	Resi autonomi
In die Heimat zurückgekehrt	1	-	-	-	1	Rimpatriati
Unbekannter Bestimmungsort	1	-	-	2	3	Destinazione ignota
Freiwillige Entfernung/ Flucht	-	-	-	-	-	Allontanamento spontaneo/fuga
Anderes	3	-	9	11	23	Altro
Insgesamt	102	3	34	40	179	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Im Laufe des Jahres 2019 wurden insgesamt 179 Minderjährige aus den Einrichtungen entlassen: 44,1% sind in die Ursprungsfamilie zurückgekehrt, 22,9% wurden an eine andere Einrichtung überwiesen und 15,1% sind selbstständig geworden.

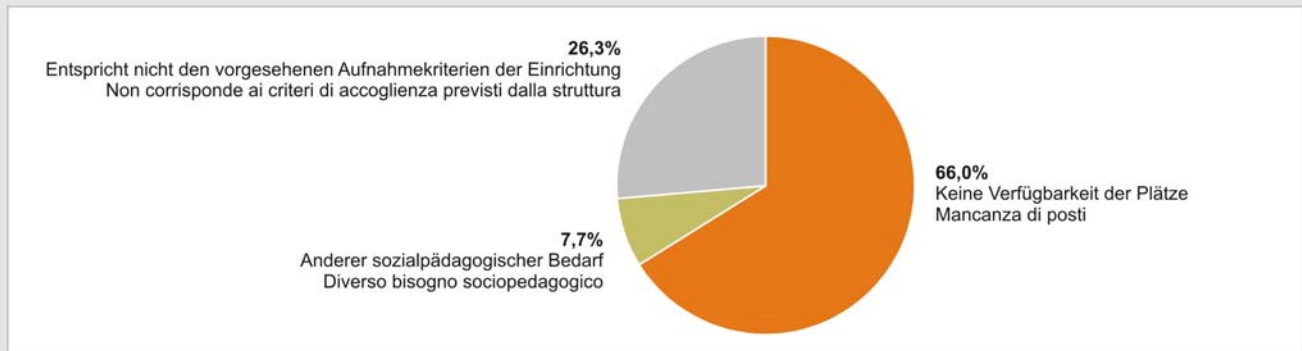
Der Hauptgrund für die Nichtaufnahme in einer Einrichtung ist das Fehlen von freien Plätzen (66%). Weitere Gründe sind ein anderer sozialpädagogischer Bedarf als der angebotene (7,7%) sowie die Tatsache, dass die gegebene Problematik den Aufnahmekriterien der Einrichtung nicht entspricht (26,3%).

Nel corso del 2019 sono stati dimessi complessivamente 179 minori: il 44,1% è rientrato nella famiglia di origine, il 22,9% è stato trasferito in un'altra struttura, il 15,1% si è reso autonomo.

La mancata accettazione nelle diverse strutture è dovuta principalmente all'insufficienza di posti disponibili (66%), al diverso bisogno socio-pedagogico (7,7%), al fatto che la problematica non corrisponde ai criteri di accoglienza previsti dalla struttura (26,3%).

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: nicht aufgenommene Minderjährige nach Grund für die Nichtaufnahme - 2019
 Prozentuelle Verteilung

Presidi sociali per minori: minori non ammessi per motivo per la mancata ammissione - 2019
 Composizione percentuale



Tab. 7

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Betreute, die aufgrund einer Entscheidung des Jugendgerichts aufgenommen wurden, nach Einrichtungsart - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per minori: assistiti accolti su provvedimento del tribunale per i minorenni per tipologia del presidio - 2019
 Situazione al 31.12.

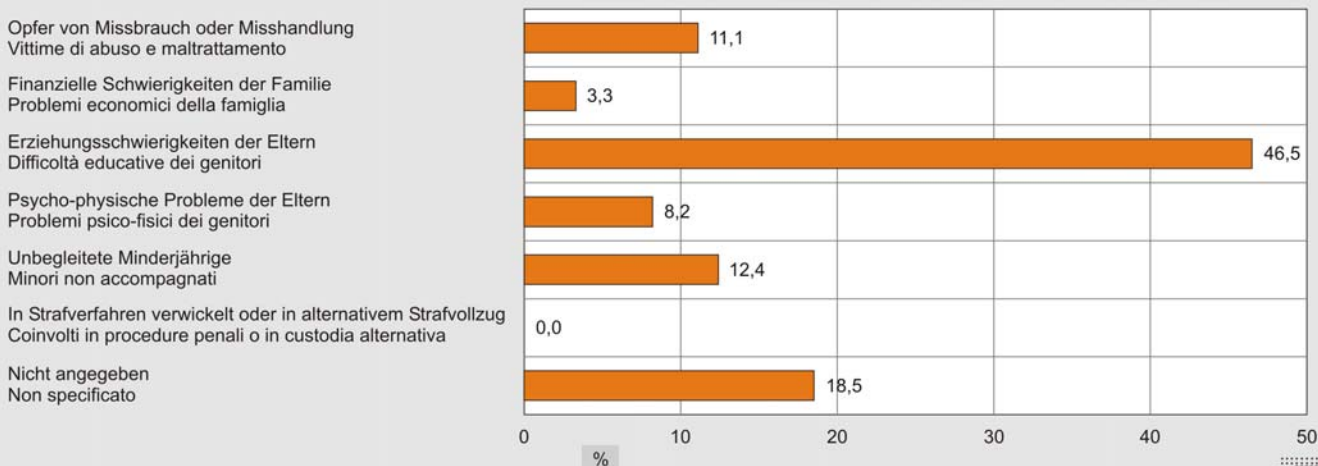
EINRICHTUNGSART	Betreute Assistiti	TIPOLOGIA DI PRESIDIO
Sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaften	93	Comunità alloggio socio-pedagogiche/terapeutiche
Familiäre Wohngruppen	9	Case famiglia
Trainingswohnungen	15	Residenze assistite
Sozialpädagogische Tagesstätten	29	Centri diurni socio-pedagogici
Insgesamt	146	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: aufgenommene Minderjährige nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2019
 Prozentuelle Verteilung

Presidi sociali per minori: minori ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2019
 Composizione percentuale



Die Minderjährigen werden vorwiegend aufgrund von Erziehungsschwierigkeiten der Eltern (46,5%) in einer sozialen Einrichtung betreut. Es folgen Missbrauch oder Misshandlung (11,1%) und psycho-physische Probleme der Eltern (8,2%). Bei 18,5% der Fälle allerdings sind die Gründe nicht genauer angegeben. Im Jahr 2019 wurden 30 unbegleitete Minderjährige in den Wohngemeinschaften und Trainingswohnungen aufgenommen.

Beschreibung der Einrichtungen

Die **sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaft** ist eine stationäre Einrichtung mit sechs bis acht Plätzen, in der ein Team von Pädagogen die Kinder und Jugendlichen in allen Aktivitäten und Phasen des Wachstums, nämlich Schule, Arbeit und Freizeit, rund um die Uhr begleitet. Sie zielt auf die sozialpädagogische und therapeutisch-rehabilitative Unterstützung für Minderjährige mit kinder- und jugendpsychiatrischen Störungen ab.

Familiäre Wohngruppe: Es handelt sich um eine familienähnliche Einrichtung, bei der die Erziehung durch zwei oder mehr Erwachsene erfolgt, die mit den Minderjährigen, gegebenenfalls auch mit ihren eigenen Kindern, zusammenleben und elterliche Funktionen übernehmen. In der familiären Wohngruppe werden drei bis vier Minderjährige unter Berücksichtigung der eventuell dort lebenden eigenen Kinder aufgenommen.

Die **Trainingswohnung** ist ein stationärer Dienst für bis zu vier Jugendliche, die sozialpädagogische Maßnahmen benötigen und die zur Förderung ihrer Selbstständigkeit für eine bestimmte Anzahl von Wochenstunden betreut werden.

Der Dienst der **sozialpädagogischen Tagesstätte** nimmt nachmittags Minderjährige auf, welche in familiären Notsituationen leben oder psychische Störungen aufweisen. Die Tagesstätte bietet den Jugendlichen Raum für die Gestaltung ihrer Nachmittage, wo sie ihre Hausaufgaben erledigen oder an anderen Aktivitäten, wie beispielsweise Gartenarbeit oder Theaterwerkstatt usw., teilnehmen können.

Anmerkungen zur Methodik

Seit 2019 setzt das ASTAT verschiedene Erhebungstechniken ein, um Informationen über öffentliche oder private Einrichtungen zu ermitteln, die soziale Dienstleistungen auf dem Landesgebiet anbieten. Die Bestands- und Bewegungsdaten und die Typologie der Betreuten von sozialen

L'analisi per motivo prevalente di presa in carico mostra che la causa più frequente di ammissione del minore sono le difficoltà educative dei genitori (46,5%). Seguono vittime di abuso e maltrattamento (11,1%), problemi psico-fisici dei genitori (8,2%), altri motivi non specificati (18,5%). Nel 2019 sono stati 30 i minori non accompagnati accolti nelle comunità alloggio e nelle residenze assistite.

Descrizione delle strutture

Comunità alloggio socio-pedagogica/terapeutica: è una struttura residenziale di dimensione ridotta, 6-8 posti, dove un team di educatori segue 24 ore su 24 i bambini ed i ragazzi in tutte le attività e le fasi di crescita: scuola, lavoro e tempo libero. Ha finalità di sostegno socioeducativo e terapeutico riabilitativo per minori con disturbi neuropsichiatrici dell'età evolutiva.

Casa famiglia: è una struttura residenziale di tipo familiare, dove le attività educative sono svolte da due o più adulti che vivono insieme ai minori, anche con i propri figli, assumendo funzioni genitoriali. Il numero dei minori accolti varia da tre a quattro in considerazione dell'eventuale presenza di figli naturali.

La **residenza assistita:** è un servizio residenziale per un numero massimo di quattro ragazzi e ragazze che necessitano di un intervento socio-educativo e che vengono seguiti per un numero di ore settimanali predefinite in un percorso finalizzato a favorire l'autonomia.

Centro diurno socio-pedagogico: è un servizio di accoglienza semiresidenziale pomeridiano per minori che si trovano in una situazione di disagio socio-familiare o hanno disturbi psichici. È un luogo nel quale i ragazzi trascorrono i loro pomeriggi: eseguono i compiti e partecipano ad attività ricreative, quali il giardinaggio, il laboratorio teatrale, ecc.

Metodologia

Dal 2019 l'ASTAT utilizza più tecniche di indagine per reperire le informazioni sulle strutture pubbliche o private che erogano servizi di tipo sociale nel territorio provinciale. I dati di stock e di flusso e le tipologie di utenti dei presidi sociali per minori sono stati acquisiti tramite un questionario sta-

Einrichtungen für Minderjährige wurden mit Hilfe eines statistischen Fragebogens erfasst, der über das Internet ausgefüllt wurde.

Die Erhebung wird jährlich durchgeführt und fand zwischen März und Juni 2020 statt.

Alle Einrichtungen haben den Fragebogen beantwortet.

tistico compilato via web.

L'indagine è a cadenza annuale e si è svolta tra marzo e giugno 2020.

Tutte le strutture hanno aderito alla rilevazione proposta.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Stefania Capraro (Tel. 0471 41 84 32),
E-Mail: stefania.capraro@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a
Stefania Capraro (tel. 0471 41 84 32),
e-mail: stefania.capraro@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).